

RENDEKIVÜLI ÚJSÁG

POLITIKAI
SPORT
RÉPÓRTLÁD

EGJELENIK MINDEN HÉTŐN
7 ÉVFOLYAM, 45 SZ. — ÁRA 2 LEI

1934. NOVEMBER 5.

Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
ARAD, BUL. REG. FERDINAND 5. SZ.

Minneapolis külsőségek között utazott el vasárnap Gömbös Gyula olaszországi útjára

Előbb Bécsbe ment a magyar miniszterelnök. — „Utam a békét és a gazdasági fellendülést szolgálja!” — Az osztrák kancellár nagy meglepéssel nyilatkozott Gömbös útjáról

Budapest. Gömbös Gyula ma-
r miniszterelnök vasárnap reg-
pontban nyolc órakor eluta-
t a magyar fővárosból. A kor-
nyelnök először Bécsbe utazott,
nan rövid ideit tartózkodás után,
nyatja útját Olaszországba, ahol
ssolinival találkozik.

Gömbös miniszterelnök a menet
adszerinti reggeli gyorsvonattal
azott az osztrák fővárosba. A
leti pályaudvaron a távozó mi-
zterelnöktől elbucsuhtak Kánya
lmán külügyminiszter, Fabinyi
hamér kereskedelemügyi minisz-
e. A pályaudvaron megjelentek
g Henriet Lipót dr. osztrák és
lonna herceg olasz követek, szá-
bs politikus, pártelnök és más
zéleti kiválóság. A miniszter-
nök, felesége társaságában, né-
ny perccel kilenc óra előtt ér-
zett a pályaudvarra, ahol azon-
l beszállott szalonkocsijába. Az
körülvevő újságíróknak Göm-
s csupán a következőket mon-
tta:

Utam a békét és a gazdasági
fellendülést szolgálja.

A miniszterek és közéleti kivá-
ságok és nagyszámú közönség

lelpes óvációjára mellett indult el
menetrendszerinti pontossággal a
bécsi gyorsvonat.

Bécs. Schuschnigg osztrák kan-
cellár még mielőtt Gömbös ma-
gyar miniszterelnök az osztrák
fővárosba érkezett, a következő
nyilatkozatot adta a sajtó munka-
társainak:

— Az osztrák szövetségi kor-
mány örömmel és nagy megle-
péssel veszi tudomásul, hogy
Gömbös magyar miniszterelnök
római útját — ha csak rövid időre
is — de megszakítja Bécsben. Az
egész világ tudja és bizonyoságot
szerzett már arról, hogy

Ausztriát és Magyarországot
szívélyes baráti viszony fűzi
egymáshoz.

A felelős kormányférfiak szemé-
lyes összeköttetései és gyakori lá-
togatásai értékes eredményekhez
vezettek úgy az idegenforgalom
növelése, mint a kulturális köze-
ledés terén.

— Természetes — folytatta az
osztrák kancellár — és magától
értetődő, hogy a magyar minisz-
terelnök rövid itt tartózkodását is
fel fogjuk használni arra, hogy ál-

talános jellegű ügyeket és főleg
az Ausztriát és Magyarországot
közvetlenül érintő kérdéseket be-
hatóan megbeszéljük. Ujra meg
kell állapítanom — folytatta az
osztrák kancellár — hogy az Olasz
ország, Ausztria és Magyarország
között megkötött római jegyző-
könyv csak kiinduló pontja egy
széleskörű megállapodásnak. Ez

a hármas egyezmény nem je-
lenti azt, hogy olasz-osztrák-
magyar blokk jött létre,

nem jelenti azt sem, hogy hármas
államszövetség jött volna létre. A
római egyezmény nem más, mint
kísérlet a gazdasági felépítést
új irányba terelni.

Schuschnigg osztrák kancellár
ezután külön halálát fejezte ki
azért, mert a magyar miniszter-
elnök felkeresi azt a kriptát, a-
melyben az osztrák nép két nagy-
nevű kancellárja: Dollfuss és
Seppel örök álmukat alusszák.

Berger Waldenegg külügyi-
miniszter is nyilatkozott Gömbös lá-
togatásáról, aki hangsúlyozta,
hogy Ausztria és Magyarország
barátságát az egymásra utaltság
teszi parancsoló szükségessé.

A francia kormány elfogadta Doumergue alkotmánymódosító javaslatát

Az alkotmánymódosítás kérdé-
ben tartott péntek esti minisz-
tertanácsnak valósággal drámai
jellege volt. Doumergue minisz-
terelnök nem kevesebb, mint tíz-
nyolc felszólalásban védelmezte
javaslatát s hangoztatta, hogy
a kormány kebelében való egyet-
etésre most nagyobb szükség van
mint bármikor. Herriot részlete-
i kifejtette azokat az érveket,
melyek nem engedik meg a ra-
dikálist párti minisztereknek, hogy
elemenjenek a szenátus előjoga-
iakra a megnyirbálásába, vagyis
oba, hogy a miniszterelnök a
senátus jóváhagyása nélkül is
eloszlathassa a képviselőházat.

A minisztertanács végén
a kormány tagjai egyhangu-
lag elfogadták a Doumergue
miniszterelnök által előter-
jesztett alkotmánymódosító
tervezet szövegét, Herriot és
párthívei azonban fenntar-
tással éltek.

Tekintettel erre, elhatározták,
hogy a tanácskozást folytatják s
Lebrun elnökletével összehívott
államtanácsra döntenek véglege-
sen.

Herriot kejeletette az újsá-
íróknak, hogy olyan formulát ke-
resnek, amely lehetővé teszi neki
és radikális minisztertársainak,
hogy egyrészt hűek maradhassa-
nak elveikhez, másrészt pedig biz-
tosíthassák a politikai feyverszü-
net folytatását, azaz bennmarad-
hassanak Doumergue nemzeti kor-
mányában. Reményét fejezte ki

Pánis uriszabó
Piața Catedraliei 11 szám
Görög keleti román
templommal szemben
Elsőrendű munka!
Szolid árak!

aziránt, hogy a kölcsönösen kielé-
gítő formulát megtalálják.

A hatóságok úgy értesültek,
hogy a döntő államtanáccsal kap-
csolatban a bal- és jobboldali
szervezetek tüntetésre készülnek.
Ezért az elnöki palota környékét

I-a száraz bükk, cser és gyertyán tűzifát
alkalmi olcsó áron vásárolhat
Aufrecht
tatelepen
Cal. Victoriei 1-2. Telefon 69.

I. Welspillich
uri borbély és fodrász
Higienikus, olcsó, pontos
és tiszta kiszolgálás.
Arad, strada Eminescu 15 szám.
szombatra rendőri és katonai
osztatok szállták meg.
A szombati államtanács hosszas
tanácskozás után többségi hatá-

rozattal elfogadta Doumergun mi-
niszterelnöknek az alkotmánymó-
dosítással kapcsolatos előterjesz-
téseit, kivéve azt a pontot, amely
szerint az elnöknek joga van a
szenátus megkérdezése nélkül fel-
oszlítani bizonyos esetekben a kép-
viselőházat. Erre a pontra vonat-
kozólag a radikális miniszterek
fenntartották maguknak a szabad
cselekvési jogot, amint ezt Her-
riot a sajtónak ismételtén kije-
lentette.

A sajtó híradásai szerint egyéb-
ként Párisban nagyon nyugtalan
a hangulat. A hatóságok készült-
ségbe helyezték a párisi rendőrsé-
get és helyőrséget.

LÖBL kölcsönkönyvtár, Arad.
Havi olvasási díj 40 lej.
Összes újdonságok állandóan kaphatók

Szabó Zoltán tábornok halála

A régi Arad egyik legszimpati-
kusabb alakja, a daliás kisjolsvai
Szabó Zoltán nyugalmazott tá-
bornok is eltávozott az élők sorá-
ból. Az ideit esztendőben ugyan-
csak aratott a halál, sűrű egymás-
utánban hunytak el Arad közle-
tének vezéralakjai. Hosszas bete-
geskedés után, 76 éves korában
halt meg Szabó Zoltán nyugalma-
zott tábornok, akinek délceg, ro-
konszenves alakját az utóbbi idő-
ben már csak igen ritkán lehetett
látni Arad uccáin.

Megérdemelt szép karriert fu-
tott be Szabó Zoltán. Mint alezre-
des nyugdíjba ment, de a világ-
háboruban reaktiválták és mint
ezredes több ütközetben vett részt.
Megkapta a legmagasabb kitünté-
téseket is, a fegyverszünet után,
mint vezérőrnagy, az 1919-ben
megalakult Károlyi-kormányának
hadügyminisztere lett. A háboru
után hazajött Aradra és csak tár-
sadalmi munkásságot fejtett ki.
Különösen az aradi református
egyház életében fejtett ki nagy
munkát, mint presbiter. Pár év
előtt kezdett betegeskedni, vér-
edényelmesedése mindjobban
elhatalmasodott és dr. Kabdebó
György kezelőorvosa állandó látó-
gatója lett a daliás tábornoknak.
Néhány nap előtt ágyba került,
orvosai és családjának gondos ke-
zelése már nem segített, szomba-
ton délután meghalt.

Előkelő rokonságán kívül kü-
nösen az aradi református egyház
és nagyon sok társadalmi és gaz-
dasági intézmény vesztette el ne-
mes pártfogóját kisjolsvai Szabo
Zoltánban. Ma, hétfőn délután 3
órákor temetik a str. Consistoru-
lui uccában lévő gyászaházból. In-
nen Ghiorocra szállítják, ahol a
családi sírboltban helyezik örök
nyugalomra.

CENTRAL MOZGO
Arany (Gold)
Hans Albers és Brigitte Helm érdekfeszítő, izgalmas
filmje
Előadások kezdete 5, negyed 8 és negyed 10-kor

SELECT MOZGO
Ma, hétfőn először:
A kongresszus szórakozik
Premier!
Rendkívül szellemes, kitűnő vigjáték. A jókedv és kacagás filmje. Fő-
szerepekben: Ioan Blondell, Adolphe Menjou, Mary Astor és Dick Powell
Előadások kezdete 5, negyed 8 és negyed 10-kor

Kötöttáruk, pulloverek, szwetterek, harisnyák **Bársony-áruházban**

Piața Avram Iancu 18 kaphatók legjobban és legolcsóbban. Consum. vevőknek készpénzben.

The 2 „Flick Flack” Bardocz Margit
Ritta Renny
Deák Vilma
szenzációs akrobata iker-táncosok
Ritta Ryll

a Madár-Bár szenzáció
november
műsorában

Oriási érdeklődés a Bánáti Színház aradi vendégszereplése iránt

Világvárosi előadás keretében pénteken az aradi színházban is bemutatja a 150 tagú együttes Lehár Ferenc Giuditáját.

Pénteken, november kilencedikén este egyetlen napig vendégszerepel az aradi Városi Színházban a timisoarai Bánáti Színház teljes együttese. Színre kerül Lehár Ferenc legújabb remekműve, a Giuditta, még pedig olyan előadásban, amely bármely világváros Operaházának is díszére válna. A 130 tagú együttes keretében Románia legjobb színészei és énekesei vannak összegyűjtve, akik felülmúlhatatlan nivót biztosítanak az ország első operettszínházának. A vígjopra vezétszerepét Savulescu éneklí, akit a bukaresti Operától hódított el az igazgatóság. Octovio szerepére világhírű tenoristát szerződtetett Avrad Nicolau igazgató Igo Guttmann személyében. Guttmann a bécsi Operában Tauberrel felváltva énekelte a Giuditta Octavioját, Lehár Ferenc személyes vezénylete alatt. Az ugynevezett táncoskomikus és

szubrettszerepeket Pussy Luis és Puican alakítják. A többi szerepek is, természetesen márkás művészekre vannak bízva. A negyven tagú zenekart Urlățianu karnagy vezényli, az énekkarok vezetője Witt karnagy, akit a bécsi Theater an der Wien-től szerződtettek, míg a 20 tagú balettkar mestere Willy Marady. A szenzációs díszleteket Baron Georg von Loewndal festőművész tervezte, míg a jelmezek Marioara Cinsky igazgatónő tervei után készültek.

A pénteki Giuditta előadás nem csak megközelíti az itt jól ismert cluji Opera nivóját, hanem egyes tekintetekben felül is múlja azt. A Giuditta már nyolc napja zsúfolt házak előtt megy Timisoarán és Arad csak annak a körülménynek köszönheti a pénteki előadást, hogy az igazgatóság szíveségből péntekre a bukaresti Regina Maria turnézó együttesének engedte

át a színháztermet. Az együttes pénteken délután különvonattal érkezik Aradra és éjjel után már vissza is utazik Timisoarára, ahol szombaton a Bál a Savoyban premierje lesz. Tekintettel a horribilis utazási költségekre, az igazgatóság nagy áldozatot hoz, hogy 150 tagú együttesét és teljes díszlet, jelmez és kelléktárát áthozza, minthogy egy teljesen eladott ház bevétele még részben sem fedezi a kiadásokat. Azok, akik október 27-én rádióan hallgatták a Giuditta timisoarai előadását, hallhatták, milyen páratlan sikerrel nyitotta meg kapuit a Bánáti Színház. A jegyárak aránylag igen olcsók: 20—120 lejig. A színházi pénztár hétfőn már megkezdte a jegyárusítást. Az óriási érdeklődésre való tekintettel a pénztár csak leelőlegezett jegyeket tesz félre.

Az Aradi Gyári Alkalmazottak Temetkezési Egyesületének közleménye

Felkérjük t. tagjainkat, h. hátralekös tagdíjakat f. hó 3. feltétlenül rendezzék és pedig mennyiben a pénzbeszedő nem lentkeznék kellő időben, szíveskedjenek az Egyesület irodájához bejárni annál is inkább, amennyiben fenti hatánapig hátralekös díjakat nem fizetnek be, a év december hó 1-én életbeléptetés előnyeiben nem fog részéssülni, sőt eddigi tagsági díjakat is elvesztik.

MERA autobuszvállalat

Értesítés

Értesítjük a n. é. közönséget, hogy az Arad-Nadlacon vonalon a következő menetrend lépett életbe:

Indulás Aradról
6:45, 14, 15:30, 18 órakor
Indulás Nadlacról
5:30, 12, 18 órakor.

Uj helyiségben az aradi Burasztaltársaság

Értesítjük az aradi Burasztaltársaság igen tisztelt tagjait, hogy helyiségünket a Sport-vendégház Str. Bucur 16 szám alá helyeztük át. Egyben meghívjuk tagjainkat és a pártoló közönséget a f. vendéglő helyiségében november hó 10-én este 9 órai kezdettel táncoló táncos egybekötött társasvacsorára. Kérjük tisztelt tagjainkat és a pártoló közönséget, hogy minél nagyobb számban megjelenjen szíveskedjenek. A vezetőség

Kisjolsvai Szabó Zoltán szül. Tagányi Hajnalka, min. mélyen megsomorodott hitvese. Kisjolsvai és halomkő Szabó Tagányi István, min. fia, lécfalvi Gyárfás László né szül. Kisjolsvai Szabó Zsuzsanna, mint nővére, ugyan maguk, mint számos rokon jóbarát és ismerős nevében is fájdalomtól megtörve tudatják, hogy a felejthetetlen jó férj, jó apa, fivér, rokon,

Kisjolsvai Szabó Zoltán nyug. vezér-őrnagy,

áldásos életének 76 ik, zavaros, boldog házasságát 44 ik évében, november hó 3-án d. u. 2 órakor visszaadták nemes lelkét teremőjének.

Földi porhüvelyét f. évi november hó 5 én délután 3 órakor fogjuk a Str. Consistoriu lui 10. számú gyászházban a ref. egyház szertartása szerint megáldani, majd a gyászszertartás befejeztével Ghiorocra a ref. templomba szállítani s onnan f. hó 6-án délelőtt 10 órakor a családi sírboltban elhelyezni.

Pihenése zavartalan, drága emléke áldott legyen!

Arad, 1934 november 3.

Egyetlen állam sem vádolható a marseillei gyilkosság elősegítésével

Szófia. A Novo Vreme című újság részletesen foglalkozik azokkal a vádakkal, amelyeket a marseillei merénylettel kapcsolatban Magyarországgal szemben hangoztattak. Az újság megállapítja, hogy ezek a vádak minden alapot nélkülöznek. A Mir című újság szintén a marseillei gyilkosságok bűnrészességével foglalkozik és arra a következtetésre jut, hogy egyetlen államot sem lehet vádolni azzal, hogy tudatosan segítette vagy elnéte volna a gyilkosok előkészületeit. Marseillesben egy terror csoport gyilkolt, amelynek

tagjai hónapokon keresztül készülték elő a gyilkosságokra. A nyomozásnak semmi bizonyítéka sincsen arra, hogy valamely állam vagy valamely állam hivatalos közege segítette volna a gyilkosok törekvéseit.

A bizonyítékok nélküli vádaskodás — írja a Mir — kétélű fegyver...

A jó rádióvétel alapja

Vegye rádióját

Hammer Vilmos

és fiánál

Piața Avram Iancu 5-6.

Uj osztály. Uj típusu gépek.

Előnyös fizetési feltételek. —

Telefon 5-41.

— Nézze meg mindenki: a Madár bár szenzációs novemberi műsorát, melynek keretében fellépnek a „The 2 Flick-Flack” akrobata iker-táncosok; Ritta Renny, Bardocz Margit, Deák Vilma és Ritta Ryll szólótáncosnők. A kitűnő műsort Schnabl Laci és Polisor Miklós kitűnő jazz zenekara kíséri. A zenekar külön attrakciója egy szimpatikus és jó hangú dobosnő, aki a legújabb slágereket éneklí.

Aki nyelveket alaposan akar megtanulni, járjon a Berlitz School-ba

Uj tanfolyamok kezdődnek november 1-től minden világnyelvben, gyorsírásban és gépirásban

Beiratkozás naponta reggel 8 órától este 9 óráig. Strada Romanului No. 3. (Bohus-palota)

Téli gyapju és meleg női, férfi és gyermek harisnyák, kötött gyapju és bőrkezttyük, szwetterek, téli tricot-áruk legolcsóbban **BOGÚÓ A.** üzletében Str. Eminescu csóbban (Corso mozi mellett)

Őszi ruhákat és felöltőket legszebben fest, tisztít

STR. **KNAPP** STR. EP. D. RADU 10 BRATIANU 1

Syracuse csapágyfém

indian védjeggyel 50 kg.-os originál ládákban szállít. Vezérképviselő

Kálmán A. r. t. Ar

Városi színház

Ma, hétfőn fél 9-kor

Vadvirág

sláger operett

Olcsó mozi árakk

Ászkürt kabaré szenzációs novemberi műsorában **Nilskaja**, europai hírv. tánc-fenomen Krisán Lili, Anny Muraly, Maria Ryons, Tania Muraly, Margareta, Akszin tango-jazz.

Missis Cleo" bucsuja Aradtól!

Tekintettel arra, hogy **Missis Cleo** már **csak egy pár napig marad Aradon**, minden látogatójának emlékebe dítalanul adja fizionómiai jellemrajzát.

Fogad: 9-1.ig és 3-9-ig.
Strada Meşianu No. 17. (Guttmann házban.)

Megnyitás előtt a Palace kávéház

Románia egyik legszebb kávéháza lett a régi Városi

olnapután szerdán olyan kávéház nyitja meg ajtait a közönség előtt, amelyre nemcsak áldozatos tulajdonosai, hanem minden aradi lakos büszke lehet. A sok viszontagságot látott Városi Kávéház helyén ragyogó köntösben felépülő Palace-kávéház megmutatja, hogy milyen egyszerű teljesítményt tudnak produkálni a modern új kávéház rendezéseivel. Izlés, kényelem, gáncs, modern ujitások, raffiniert hatáskeltések szinte vetélkednek egymással a Palace-kávéházban, meleg helyiségeiben. La-
nk terjedelme nem engedi meg, hogy teljes részletességgel mutassuk be a közönségnek a megnyitás előtt álló ragyogó új kávéházat, nem tudjuk felsorakoztatni a kellő elismeréssel jellemezni a kávéház kitűnő berendezőit, akik a művészi teljesítményt produkáltak itt, amilyent csak ritkán látnak vidéki városokban fel-

lálni. A sok művészi munka minden jelzőnél jobban dicséri alkotóit és Arad kávéházajáró közönsége rövidesen személyesen győződhet meg a gyönyörű kávéház nem mindennapi előnyeiről, pompás berendezéseiről.

Városfejlesztési szempontból is öröndetes ennek az új kávéháznak megteremtése és elismerés illeti Ursu János dr. polgármestert, akinek elsősorban köszönhető, hogy jóindulattal támogatta ennek az elhanyagolt városi helyiségnek ujjaszületését.

A Dácia-kávéház tulajdonosai: Leipniker Andor, Zsedely István és Scheer Elemér igazán szépet és maradandót produkáltak, amikor nagy áldozattal és kockázattal megcsinálták a Palace-kávéházat, amelyről tulzás nélkül megállapítható, hogy Románia egyik legszebb kávéháza és legkellemesebb szórakozóhelye lesz.

Megérkeztek az őszi divatujdonságaink!
Női szövet és selyem különlegességek

fémszálas, celofános, angora és duvetin szövetekben! Férfiszövetekben óriási választék!

SERILANA

Gyári árak! — Gyári lerakat! — Minorita-palota

Fülyös vereséget szenvedett az AMEFA Petroşaniban

Jiul—AMEFA 9:1 (7:0)
Petroşani. Az AMEFA Cucula Bugariu helyén tartalékolatlan álló együttese, de viszont Szabolcs és Braunnal megerősítve, hatasztrófális vereséget szenvedett Petroşaniban a Jiul együttesétől. A vereséget menti az a körülmény, hogy a kidelegált Sebean bíró nem jelent meg és egy petroşani „házi” bíró vezette le a mérkőzést, aki szemérmetlenül salt és nyomta az AMEFA-t.

Bundák, szörmék legolcsóbban

Neuländer néli
Fischer Eliz palota

VIRÁGOK
menyasszonyi és alkalmi csokrok, koszoruk a legutánságosabb árban kaphatók
MIHÉLYI VIDOR
virágüzletében
Arad, str. Gen. Berthelot, színházzal sz.

Az őszi nem hoz gondot, régi ruháimat

Hoszpodárhoz

küldöm átfesteni és vegyileg tisztítani. Arad, str. Stroiescu 13. Uj fióküzlet str. Eminescu 3.

AUER Éden-terme

üzletáthelyezés miatt szenzációs olcsó árusítás

Segesvári posztólerakat

az uri közönség találkozóhelye. Olcsó menürendszer.
Küküllői bor. Parkettánc. Reggelig nyitva.

Bul. Regina Maria 18.
(volt Lőcs-ház)

A kerékpáros kombinált futóverseny szabályzata

Arad. Vasárnap, november 11-én lesz megtartva Aradon az első ciclocros verseny. Délután fél 11 órakor gyűlnek a résztvevők össze a Gloria pályán, ahonnan az előkészületek elvégzése után pontban 11 órakor indulnak el.

Gyalog a Gloria pályától a Calea Banatului keresztlél a Főtéren végig a Patria faraktárig futnak, itten gépre ülnek és a viadukt felől az Astra-gyár kapujáig mennek, majd leszállva gyalog a Calea Aurel Vlaicu, Calea Victoriei a gyermekkórházig. A gyermekkórháztól kerékpáron Calea Şaguna, Strada Numa Pompiliu végéig, majd gyalog futnak az állatvásártéren végig megkerülve a tudósanatóriumot. A Str. Dorobantiban gépre ülve teszik meg az utolsó szakaszt Calea Şaguna, Str. Cogălniceanu, Str. Alexandru Gavra uccákon keresztül a Piaţa Cetate Vechin lévő célhoz.

A versenyre benevezni péntek délig lehet Marianuţi Aurel szövetségi titkárnál Arad, gázgyár.

A verseny díjazásán kívül a versenyzők az eredményeik alapján pontozva lesznek és a legtöbb pontot elért, a szezon befejeztével külön tiszteletdíjat fog nyerni.

A Kerékpáros Szövetség díjkiosztó bankettje. Mint közlik, a kerékpáros szövetség FRC aradi kerülete november hó közepén fogja ünnepélyesen, társasvacsora keretében kiosztani az 1934 évben hivatalos versenyeken nyert díjazásokat.

H. Sziklay Gizi
táncetárnőnél „Fehér kereszt” nagyereményben november hó 6-án, kedden este új táncoklon kezdődik. Magánórák, egyénileg és csoportokban bármely időben

Egyéb aradi eredmények: Szövetségi díj: AMEFA—Hakoah 3:1 (2:1), Tricolor—CAA 4:3 (3:3), Soimi CFR-RA—Olimpia PTT 3:1 (1:1), Gloria—Banatul 5:0 (3:0), Transilvania—Juventus 4:1 (3:1), SGA—Intelegerea az Intelegerea nem jelent meg. Ifjúsági bajnoki: Gloria—Fortuna 4:2 (2:1), barátságos mérkőzés: AMEFA ifj.—Intelegerea ifj. 6:2 (3:0).

Perzsaszövőszék eladó
Strada Dna Balasa 15.

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a str. Capitan Ignatie 15. szám alatt levő

„Hoffmann”-féle vendéglő vezetését átvettém.

Az ujonnan átalakított helyiségben kellemes találkozó helyet akarok biztosítani Arad polgárságának. — Kitűnő konyha, olcsó menü rendszer, a legelőnyösebb havi abonoms, a legjobb hegyaljai borok meglepő olcsó árban kaphatók. Minden szombaton nagy disznótoros vacsora. Parkett-tánc. Reggelig nyitva.

Szíves pártfogást kér

Wohlberg Vilmos

URANIA

Ma hétfőn 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{2}$ órakor utoljára

A szezon nagy slágere

Az orvos

SIDNEY KINGSLEY világhírű szindarabja filmen. A főszerepekben:

Clark Gable
Mirna Loy

Jön: New-york éjjel

Pirosky

fo drász szalon str. M. Corvin 2

Ondolálás .. 10 L. || Hajmosás .. 8 L.
Hajvágás .. 8 L. || Manikűr.... 8 L.

Rádió
Uraknak olcsó kiszolgálás!

Consum könyvre részletfizetés mellett szolgál ki jegyeket a Corso mozgó

A Consumnak sikerült a Corso mozgóval megállapodást létesítenie, amelynek alapján a Consum könyv tulajdonosai minden félár, vagy kezelési költség számítása nélkül, tehát a rendes napi áron,

hat havi részletfizetés mellett válthatnak jegyet a Corso mozi bármely előadására.

A Corso mozi e célból a Consum tagjai részére külön szelvényfüzeteket bocsát ki. A Consum tagjai könyveikkel jelentkezzenek a mozi irodában, ahol a szelvényeket átveszik és azoknak ellenértékét a mozi igazgatósága a könyvükbe beírja. Az így kiadott szelvényeket a mozi pénztára bármely előadásra rendes jegyre váltja be. Egy Consum könyvre annyi szelvény vásárolható, amennyit a könyv tulajdonosa kíván, úgyhogy ezen kedvezményben a Consum könyv tulajdonosainak összes hozzátartozói is részesülnek. A könyvbe beírt szelvények ellenértéke, úgy mint a többi vásárlás utáni tartozás, hat havi részletben fizetendő a Consum irodájában azzal a költséggel, hogy a mozi jegyek után a többi vásárlásnál szokásos öt százalékos kezelési költséget nem számítják fel.

A Consum különös figyelmet vél ezen eljárásával teljesíteni akkor, amikor tagjai részére lehetővé teszi, hogy kulturigényeiket kedvezőbb fizetési módokat mellett kielégítsék és módot nyújt arra, hogy tagjai anyagi erejüknek megerősítése nélkül megtalálják szórakozásukat. A Corso mozgó igazgatósága viszont oly előzenységgel karolja fel a Consum ezen nemes akcióját, hogy beleegyezett abba is, hogy ezen napi áron kiszolgáltatott jegyek után a Consum tagjaitól még a jegy-adót sem kéri készpénzben, azonkívül az összes helyáru jegyek igénybevehető és minden korlátozás nélkül bármely napon és bármely előadásra érvényesek.

— Legideálisabb hashajtó, vértisztító, epehajtó a „Solvo” pirula, dr. Földes Béla gyógyszerháza, Arad.

Tragikus fordulatokban bővelkedő meccsen a Gloria győzött a CFR felett

Az első félidő 18. percében Teimler, a CFR kapusa agyrázkodást szenvedett. — A CFR tíz emberrel játszó együttese felett nehezen diadalmaskodott a Gloria

Gloria—CFR 3:2 (0:1)

Arad. A Gloria nehéz küzdelemben és tragikus fordulatokban bővelkedő meccsen aratott győzelmet a 72 percig tíz emberrel játszó CFR felett. A győztes csapatban a közvetlen védelem nagyon jól játszott, a fedezetsor a csapat leggyengébb része, Faur volt a legkiemelkedőbb. A csatársor, amely Dobra hiányát nagyon megérezte, gyengén játszott, csak a két szélső, Mercea, de különösen Igna játéka érdemel dicséretet. A győztes csapatban Teimler sérülése jól védett, a helyette beálló Ströck egyenesen szenzációs teljesítményt nyújtott, Ströck a center posztján is nagyon jól játszott. Egyénileg Cuedan, Wetzer II és Attila játszottak jól, de az egész csapat dicséretet érdemel, hogy

tíz emberrel nyíltá tudták tenni a mérkőzés sorsát.

Milivoi timișoarai bíró sipjelére a csapatok a következő összeállításban kezdték a mérkőzést: Gloria: Boșneac, Husztik, Varjassy, Ökrös, Faur, Pécskán, Igna, Tudor, Barbu I., Marienut, Mercea. CFR: Teimler, Vintila, Rosculet, Gaiducovits, Wetzer II, Cuedan, Florescu, Boblea, Ströck, Medve, Attila.

A mérkőzést a Gloria kezdte, de az első percekben a CFR támadt eredménytelenül. A 18. percben veszélyes Gloria roham,

Mercea és Teimler összeestek, a CFR kapus a földön maradt fekvő, a kitűnő játékost a pályán kívül próbálták élesztgetni, de nem sikerült.

Az öltözőben sem tért magához a futballista és ezért a Terapia szanatóriumba szállították. Teimler súlyos agyrázkodást szenvedett. A CFR ezután tíz emberrel játszott tovább, a kapus Ströck lett, aki végig szép védéseket produkált. A 41. percben, bár a Gloria támadt többet, mégis a CFR szerezte meg a vezető gólt Boblea révén. A szünet után a Gloria beszorította ellenfelét és a 14. percben Mercea bomba góllal kiegyenlített. A 32. percben Mercea éles lövéssel a második Gloria gólt szerezte meg. A 43. percben a bíró indokolatlan tizenegyest ítelt a Gloria ellen, amelyből Attila kiegyenlített. A 45. percben a CFR ellen volt tizenegyes hendsz miatt és ebből Pécskán a győzelmet szerezte meg. Milivoi bíró egészen gyenge volt.

Súlyos vereséget szenvedett a CAA a Rovine Grivițătól

Rovine Griviță—CAA 4:0 (3:0)
A nemzeti bajnokság B) csoportjának második kategóriájában Craiován mérkőzött a két csapat és az ottani együttes, amely a nálkozó helyzeteket jobban tudta használni, legyőzte a teljesen csatársorral rendelkező aradi atlétákat. Ionescu II (2) Udrică lövik az első félidő góljait, míg szünet után Păcățianu lövési pontjait a végeredményt. Vuia bíró jól látta el feladatát.

A Hungária döntetlenje Pozsonyban. A Hungária vasárnap Pozsonyban a Bratislava ellen mérkőzött és 1:1 (1:0) arányban döntetlenre ért el, noha jobb ellenfelénél. A Hungária gólját Cseh II szerezte, szünet után Sándor egyenlített.

Az Újpest győzött Genfben. Újpest csapata vasárnap Genfben játszott az ottani Servette ellen és 0:0 félidő után az aradi Auerer csapattal győzött nagynevelő ellenfeleivel szemben.

Ha szeret elegánsan jól öltözködni, **jöjjön el** és kiválasztja legjobb ruházatát, melyből **kitűnő szabónk** után **mérték** után **elégáns** ruhákat **bocsájtunk** rendelkezésére **s fizeti napi 20, heti 140, vagy havi 600 lejes kényelmes részletekben.**

RATA ruházati vállalat
Str. Cicio-Pop 14
(Ortutay-palota.)

Befejezéshez közeledik az aradkerületi elsőosztályú bajnokság

Az SGA küzdelem után diadalmaskodott a Soimii felett. A Hakoah az Unirea, az Intelegerea a Juventus, az Olimpia PTT pedig az Alimentatia együttesét győzte le

Arad. Az aradkerületi elsőosztályú bajnokság a befejezéshez közeledik. Az SGA küzdelem után győzött a Soimi CFR-RA felett. A Hakoah legyőzte az Unirea csapatát. Az Intelegerea a Juventust, az Olimpia PTT pedig az Alimentatia felett diadalmaskodott. A bajnokság élén az SGA áll. A bajnokság állása a következő:

1 SGA	8 7 1 0 35	6 15
2 Intelegerea	8 5 1 2 17	12 11
3 Olimpia PTT	9 5 1 3 25	21 11
4 Transilvania	7 4 2 1 17	9 10
5 Unirea	9 4 1 4 19	22 9
6 Hakoah	8 3 2 3 22	17 8
7 Soimi CFR-RA	8 3 1 4 15	16 7
8 Tricolor	8 2 3 3 8	10 7
9 Alimentatia	7 0 1 6 8	33 1
10 Juventus	8 0 1 7 6	25 1

Beszámolónk:

SGA—Soimi CFR-RA 3:1 (1:0).

Az SGA győzött a Soimi felett, de csak küzdelem után. A vezető gólt az SGA szerezte meg Csányi révén. A félidő utolsó percében Csipai kapufának rugott egy tizenegyet. A szünet után Negrea kiegyenlített. Azonban ezután az SGA főlény nyomasztóvá vált és Tóth góljai a győzelmet jelentették. A győztes csapat formán alul játszott, egyénileg Fritz, Nagy, Grosz váltak ki az együttesből. A lelkes Soimi CFR-RA legjobbjai Cheta, Balogh, Illici és Dondea voltak. Bíró: Auer.

Hakoah—Unirea 4:1 (4:0). A Hakoah és az Unirea találkozása élénk iramu változatos küzdelmet hozott, amely a Hakoah győzelmét eredményezte. A 20. percben Pálfi lapos góllal kezd meg az eredményt, a 29. percben pedig

korner után Bundi Serugához ad, aki védhetetlen gólt fejel. A 38. percben Kraemer, a 43. percben pedig Gallov szereznek újabb gólokat, míg szünet után az Unirea főlényé csak a 9. percben szabadrugás után Kitzinger által rugott gólból jut kifejezésre. A győztes csapatból Schwartz, Grosz, Albert, Szécsi és Pálfi, a vesztesből Nedabilek és Szabó Károly voltak jók. Bíró: Vecsernyés.

Olimpia PTT—Alimentatia 3:2 (2:0). Egyenlő erők küzdelme, a szerencsésebb csapat győzött. Rohan dr. és Molnár szereztek az Olimpia első félidőbeli góljait. Szünet után Bayer szepit, majd 11-esből Budai növeli az előnyt, a végeredményt pedig Bayer fejese állítja be. A győztes csapatban Egedi, Budai, Lepis és Rohan dr., a vesztesben Kajtor, Juhász, Jung I, Bayer és Szathmáry voltak jók. Bíró: Kalmár.

Intelegerea—Juventus 3:1 (2:0). Abszolút gyenge nivóju játék, amelyet az Intelegereának sikerült megnyernie. Balázs és Merkli révén éri el az Intelegerea az első félidőben a gólokat. Szünet után Farkas góljával szepit a Juventus, a végeredményt pedig Balázs gólja jelenti. A győztes csapatban a védelem, főleg Kéri, Lupu és a két Farkas voltak jók, a Juventusban Betegh, Vidai és Farkas érdemelnek említést. Bíró: Karlich.

Intelegerea—Juventus 3:1 (2:0). Abszolút gyenge nivóju játék, amelyet az Intelegereának sikerült megnyernie. Balázs és Merkli révén éri el az Intelegerea az első félidőben a gólokat. Szünet után Farkas góljával szepit a Juventus, a végeredményt pedig Balázs gólja jelenti. A győztes csapatban a védelem, főleg Kéri, Lupu és a két Farkas voltak jók, a Juventusban Betegh, Vidai és Farkas érdemelnek említést. Bíró: Karlich.

Legszebben fest, tisztít, mos vegyileg ifj. Krebsz kelmeifestő, Aradon
Bul. Reg. Ferdinand. Főüzlet: strada Eminescu (Fehér Kereszt-épület)

Antracit tojás-brikett, kül- és belföldi kőszén, sziléziai kőszén, tüzelőanyag telephely, torta és ipari faszen. Tüzifa minden mennyiségben házhoz szállítva és vaggontételben

ALTMANN EDE tüzelőanyag telephely
Arad, Bulev. Rege
Telefon 461. Ferdinand 44 szám

Győztek a favoritok a nemzeti bajnokságban

A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulóján a favoritok győztek, így a Gloria nyert a CFR ellen, a CAO a Juventust, a Chinezul a Venust győzte le, a Románia és Unirea Tricolor pedig osztoztak a pontokon. A bajnoki táblázat a következő:

1 Ripensia	7 5 1 1 23	15 11
2 Crișana	8 5 1 2 21	16 11
3 Chinezul	7 5 0 2 25	19 10
4 Gloria	8 4 2 2 18	17 10
5 CFR	8 4 0 4 16	16 8
6 Románia	6 3 2 1 10	7 8
7 CAO	7 3 1 3 11	8 7
8 Universitatea	6 3 0 3 9	8 6
9 Venus	7 3 0 4 16	19 6
10 Unirea Tric.	8 1 3 4 18	20 5
11 Juventus	7 1 1 5 9	18 3
12 AMEFA	7 0 1 6 9	22 1

Unirea Tricolor—Románia 2:2 (2:1). Félidőben még a bucaresti

Gartner József
órás és ékszerész

Arad, piața Avram Iancu No. 1.

Raktáron tartok zseb-, fali- és ingaórákat, valamint briliáns, arany és ezüst-árakat a legfinomabb kivitelben.

Tört aranyat és ezüstöt a legmagasabb árban vesznek vagy újra átcserelek

csapat vezetett, de a Románia egyenlített. A bucarestiek miután két gólját Schileru, a Románia Selegean és Mureșan lőtték. Bíró: T. Ilescu.

CAO—Juventus 4:0 (2:0). oradeai csapat győzelme pillanattig sem volt kétséges. A gólokat Bodola (2) és Chiroiu II (2) szereztek. Bíró: Dr. Tunea.

Chinezul Venus 4:2 (2:0). A Vaslui válcov nélkül kiálló Venus csatódást keltett. A Chinezul győzelme megérdemelt és a gólokat Glasz, Zelenák II, Török és Sándor osztoztak, míg a Venus miután két gólját Stanciu szerezte. Bíró: Dr. Morár Teofil.

Szeiller József
borbély és fodrász termékek
Str. Bratianu 2. Minorita-palota
Higienikus! Olcsó! Pontos!

B-liga eredmények: Timișoara ILSA—CAT 4:3 (3:1). București Makkabi—Tricolor 5:0 (2:0). Szegeș: RGMT—UDR 2:1 (0:1).

Timișoarai kerületi bajnokság eredmények: Banatul—Unirea 1:0, Kadima—Hertha 3:1 (2:1)

8. — lejért
Ujber karcos, must, óbrók kaphatók MESSER str. V. Ttroiescu 7.

Hétfői műsor!

CORSO MOZGÓ

Kedden premier!

Szöke Szakáll

Tavaszi hangok! | Tarzan és pajtása!

Jegyek már hétfőtől válthatók!

Nyomatott Lovrov & Co. könyvnyomdájában Aradon.